



The

# Forestry Chronicle

SINCE 1925 - DEPUIS 1925

NOVEMBER/DECEMBER-NOVEMBRE/DÉCEMBRE 2011, VOL. 87, N° 6 ISSN 0015-7546

## Departments/Sections

Editorial/Éditorial .....	707	Tributes/Hommages .....	804
Perspective/Perspective .....	711	Section News/Nouvelles des sections .....	805
Old Growth/Forêts anciennes .....	713	University/College News/ Nouvelles des universités et des collèges .....	808
Letters/Lettres .....	715	Professional Association News/ Nouvelles des associations professionnelles .....	810
National/International News/ Nouvelles nationales/internationales .....	716	Forestry Education/Éducation forestière .....	811
Model Forest News/Nouvelles des forêts modèles .....	720	Annual General Meeting Supplement/ Supplément de l'assemblée générale annuelle .....	813
Institute Affairs/Affaires de l'Institut Executive Director's Report/Rapport du directeur général ..	798		

**Cover Photo/Photo couverture :** See page 707 for details/Consultez la page 709 pour plus d'information.

## Assisted Tree Migration and Climate Change/ Migration assistée et changements climatiques

Contributing authors .....	723
Assisted migration: Introduction to a multifaceted concept <i>Catherine Ste-Marie, Elizabeth A. Nelson, Anna Dabros and Marie-Eve Bonneau</i> .....	724
Ecological implications for assisted migration in Canadian forests <i>Richard Winder, Elizabeth A. Nelson and Tannis Beardmore</i> .....	731
Review of science-based assessments of species vulnerability: Contributions to decision-making for assisted migration <i>Tannis Beardmore and Richard Winder</i> .....	745
Why we disagree about assisted migration: Ethical implications of a key debate regarding the future of Canada's forests <i>I. Aubin, C.M. Garbe, S. Colombo, C.R. Drever, D.W. McKenney, C. Messier, J. Pedlar, M.A. Saner, L. Venier, A.M. Wellstead, R. Winder, E. Witten and C. Ste-Marie</i> .....	755
The implementation of assisted migration in Canadian forests <i>John H. Pedlar, Daniel W. McKenney, Jean Beaulieu, Stephen J. Colombo, Jason S. McLachlan and Gregory A. O'Neill</i> .....	766
Glossary .....	778

## Professional Papers/ Articles professionnels

Notes historiques sur la formation d'ingénieurs  
forestiers à l'Université Laval de 1910 à 2009  
*Claude Godbout and Robert Beauregard* .....

12 DEC. 2011

Bibliothèque  
Musée  
Godbout

## Scientific and Technical Papers/ Articles scientifiques et techniques

Differential interspecific incompatibility among  
*Populus* hybrids in sections *Aigeiros* Duby  
and *Tacamahaca* Spach  
*A. Assibi Mahama, Richard B. Hall  
and Ronald S. Zalesny Jr.* .....

## Erratum

Willow vegetation filters for wastewater treatment  
and soil remediation combined with biomass  
production  
*Pär Aronsson and Kurth Perttu* .....

To all our readers/  
À tous nos lecteurs

Merry Christmas and Best  
Wishes for the New Year

Joyeux Noël et nos meilleures  
vœux pour la Nouvelle Année.

The Chronicle Team/  
L'équipe du Chronicle